

La viruela

EN RENTERIA
Siguen en pie las medidas que para extirpar la epidemia variolosa en Renteria adoptaron el gobernador civil y las autoridades sanitarias.
Los enfermos hospitalizados mejoran de tal suerte, que ya algunos podrán salir a la calle dentro de pocos días.
No se han registrado nuevas invasiones de la epidemia, por lo que la tranquilidad renace en el vecindario.

EN SAN SEBASTIAN
Obedeciendo las órdenes dictadas por el gobernador civil, de acuerdo con el alcalde y autoridades sanitarias, el vecindario sigue acudiendo en gran número a los centros de vacuna gratuita establecidos por el Ayuntamiento.

La epidemia, que la semana anterior hizo su aparición en San Sebastián, donde se registraron dos casos, puede darse como atajada, pues no ha habido más que un solo nuevo caso.

Las autoridades, entre otras, han atajado la medida de no permitir que ningún muchacho o niña de Renteria acuda a los colegios de la capital mientras no acrediten en forma debida estar vacunados recientemente.

Gran Casino

DIA 11 DE ENERO DE 1921
Conciertos por la orquesta que dirige el maestro Larrocha

A las cinco de la tarde:

- Primera parte
1. "Sinfonía núm. 8" (inacabada), Schubert.
II. Allegro moderato.
III. Andante con moto.
2. "Obertura de "Fiesta académica", Brahms.

- Segunda parte
3. "Primera sinfonía" (en do), Beethoven.

- I. Adagio molto. Allegro con brío.
II. Andante cantabile. Allegro molto vivace.
IV. Adagio. Allegro molto e vivace.

A las nueve y tres cuartos de la noche:

- Primera parte
1. "Marche Gauoise", Filippucci.
2. a) "En bateau" (de la Petite Suite), Debussy.
b) "Menuet" (idem id.), Debussy.
3. "Die Meisterin" (obertura), Suppé.

- Segunda parte
4. "Marche funebre d'ne Mariouette", Gounod.
5. "Córdoba" (instrumentado por Larrocha), Albéniz.
6. "Aida" (fantasía), Verdi.

A las diez y cuarto de la noche: Cinematografía rústica.

"Aftersupper tea" todos los días.

Las cotizaciones en la Bolsa de Bilbao

10 DE ENERO DE 1921
Crédito de la Unión Minera, 690 c.
Duro Felguera, 93, 92.
Resinera, 367 c.
Altos Hornos, 130 c.
Sota y Aznar, 1.350.

Colegio Médico de Guipúzcoa

Hecha la clasificación, por categorías, de la contribución que deben pagar a la excelentísima Diputación de Guipúzcoa los señores médicos que ejercen en esta ciudad en el corriente año, la Junta de Gobierno del Colegio Médico de Guipúzcoa pone en conocimiento de los mismos que la lista se encuentra expuesta en el local del Colegio (Embeltrán, 11, primero izquierda), hasta el día 25 del actual, para que la examinen y puedan hacer reclamaciones sobre el reparto de categorías que se ha efectuado con tal motivo.

El precio de la carne

Ayer, y bajo la presidencia del gobernador civil, don Manuel Miralles, celebró reunión la Junta de Subsidios, para tratar del asunto de la carne, en vista de la elevación que los carniceros han introducido en los precios de la misma, sin autorización previa para ello, cometiendo un abuso y una desconsideración.

Se acordó obligar por todos los medios a los carniceros a respetar los precios de tasa.

No se les dejará elevar los precios sin que antes soliciten autorización, y sin que antes la Junta compruebe la razón que les asista.

La Junta hará un detenido estudio sobre el particular, y si se comprueba la necesidad de elevar el precio, se autorizará a los tableros.

También se acordó perseguir a los acaparadores de carne o ganado, y adoptar medidas energicas para evitar estos abusos.

Ferrocarriles de Pamplona a S. Sebastián

Nos comunica la Dirección de esta Compañía que establecerá un nuevo servicio de trenes entre Pamplona y San Sebastián, y viceversa, a partir del día 13 de enero, en la forma siguiente:

- Salidas de Pamplona, a las 7,12 y 15,55.
- Llegadas a San Sebastián, a las 10,32 y 19,17.
- Salidas de San Sebastián, a las 7,01 y 15,45.
- Llegadas a Pamplona, a las 10,48 y 19,29.

EL TIEMPO

"Boletín Meteorológico" del 10 de enero de 1921.
Altura barométrica reducida a 0° en un mes:
8 de la mañana, 770,7.
4 de la tarde, 771,6.
Temperaturas centesimales:
Máxima a la sombra, 13,0.
Mínima, 9,6.
Humedad relativa:
8 de la mañana, 82.
4 de la tarde, 92.
Tensión del vapor de agua:
8 de la mañana, 8,5.
4 de la tarde, 9,3.
Dirección y velocidad del viento:
8 de la mañana, S.
4 de la tarde, O.
Velocidad en veinticuatro horas, 150 kilómetros.
Lluvia caída de 8 a 8 de la mañana, 4,2 milímetros.

Notas militares

INFORMACION LOCAL
Misa de requiem.—En el sagrado del alma del héroe teniente don José Iribarren, que ha muerto bizarramente en África, y que perteneció al regimiento de Sicilia, se celebró ayer mañana en la capilla una Misa.
Al cto asistió el ilustrado general don Carlos Tuero, que fué coronel del regimiento, y distinguidas señoritas, amigas de la familia del finado.
En el patio del cuartel formó la fuerza del regimiento, a la que el prestigioso general dirigió patéticas y sentidas frases.
Terminado el acto, se cantó el himno del regimiento y las tropas desfilaron ante un antiguo coronel.

El ilustrado y bizarro teniente coronel don Francisco Álvarez, que manda accidentalmente el regimiento, recibió a los invitados con la amabilidad en él acostumbrada.
Extracción de armamento.—Hoy se procederá por el regimiento de Ingenieros a extraer del Parque de Artillería el armamento que necesita para su servicio.
Telegrama de saludo.—El capitán general de la región ha recibido del presidente del Consejo de ministros el siguiente telegrama:
"Compáñome saludar vuestra excelencia en nombre del Gobierno de Su Majestad, rogándole haga extensivo saludo al Ejército a sus órdenes, que seguirá siendo, para bien de la Patria, el más firme sostén del Trono y de la Ley."

INFORMACION GENERAL
Ayudante.—Ha sido nombrado ayudante del general de brigada, gobernador militar de Almería, don Carlos Tuero, el comandante de Infantería don Enrique de los Santos.
CORRESPONDENCIA RECIBIDA
San Sebastián.—Señor don J. J. A.—Ha pasado el plazo para solicitar lo que se consulta, y por ello no puede usted conseguir sus deseos.
Ormaiztegui.—Señor don M. G. H.—Sí, señor, tiene usted derecho, y consíguelo antes del tercer domingo de Febrero.
POPOPOF.

Teatro Victoria Eugenia

Hoy, a las seis y media de la tarde y diez y cuarto de la noche, se verificarán dos funciones de cine y varietés. Se proyectará la película americana en cuatro partes, titulada "La isla de la vida" y tomarán parte a continuación los notables artistas Lirio (malabarista cómico), Lolita Durán (cancionista), y el gran transformista Lampo (con nuevo y variado programa).

La Empresa ha contratado para actuar únicamente tres días, a la notable tiple de ópera Julia Fons, que se presentará como cancionista, y cuyo debut se verificará en breve.

El cierre de los Irontones

Ayer, el gobernador civil celebró una larga entrevista con el presidente de la Diputación, señor Elorza, para tratar del acuerdo adoptado por la Corporación provincial, y que ha motivado el cierre de las fronteras.

Se nombrarán dos Comisiones, que se encargarán de hacer un estudio por el cual se redacte una fórmula que, sin merma de los intereses de una y otra parte, dé la solución a este conflicto.

DE FIUME

En Veglia se proclama la República

(Por teléfono)
París, 10, 7 t.

Telegrafían de Abazia que la población de la isla de Veglia se ha sublevado contra los legionarios franceses y ha proclamado la República.

Las últimas noticias de Fiume, aseguran que D'Annunzio no partirá antes de que se celebren las elecciones para la Asamblea constituyente.

En determinados círculos se da como probable que esta Asamblea elija a D'Annunzio jefe del Estado fúmeo.

TARJETAS DE VISITA

Se hacen en la imprenta de este periódico.
URBIETA, 44.

Banco Guipuzcoano

10 DE ENERO DE 1921
BOLSA DE MADRID

4 por 100 Interior.....	69,40
Amortizable 5 por 100.....	92,50
Idem 4 por 100.....	85,00
Exterior 4 por 100.....	81,75
Acciones Banco España.....	562,00
Idem Tabacos.....	276,00
Idem Banco Español del Río de la Plata.....	261,00
Idem Banco Central.....	00,00
Idem Explosivos.....	00,00
París, cheque.....	41,15
Londres, cheque.....	27,80
Marcos.....	10,30
Dólares.....	00,00

Banco de San Sebastián

10 DE ENERO DE 1921
BOLSA DE MADRID

Interior contado.....	69,40
Amortizable 5 por 100.....	92,50
Acciones Banco España.....	562,00
Idem Compañía Arrendataria de Tabacos.....	276,00
Idem Azucarera (preferentes).....	00,00
Idem Banco Español del Río de la Plata.....	265,00
Exterior 4 por 100.....	81,75
Cédulas hipotecarias.....	00,00
Amortizable 5 por 100, 1917.....	85,00

CAMBIOS

París.....	45,15
Londres.....	27,80
Marcos.....	10,30
Dólares.....	7,54

Banco Español del Río de la Plata

10 DE ENERO DE 1921
BOLSA DE MADRID

Interior 4 por 100.....	69,40
Amortizable 5 por 100.....	92,50
Cédulas del Banco Hipotecario de España.....	00,00
Acciones Banco Español del Río de la Plata.....	265,00
Idem Banco España.....	562,00
Idem Compañía Arrendataria de Tabacos.....	276,00
Idem Azucarera de España (preferentes).....	99,50
Idem id. (ordinarias).....	37,00
Francos.....	00,00
Libras.....	00,00



—Dime tú, ¡oh Sancho amigo!
hombre de sin par cultura,
¿a qué dices Dulcinea
de su cutis la tersura?
—Débela, señor, sin duda,
a usar la crema, los polvos,
agua y jabón Poca-Cura.

Agua cutánea, 5,50; Agua de Colonia, 8,50, 6, 10 y 16 pesetas, según frasco; Lociones para el pelo, 4,50, 6,50 y 20 pesetas, según frasco.
Últimas creaciones productos serie IDEAL: AGAGIA, Mimosa, GINESITA, Bosa de Jertod, ADMIRABLE, Matinal, CHIPRE, Regal, ROSA, Vértigo, OLAVEL, Mergat, VIOLETA, Jazmin.
Jabón, 8; Polvos, 4; Loción, 4,50, 6,50 y 20 pesetas, según frasco; Esencia para el pelo, 10 pesetas, frasco en estuche.
Socios Reservas: Soria (Reserva);

SOLER Y TORRA Hnos.

BANQUEROS
Avenida de la Libertad, 20
Tenemos existencia de toda clase de monedas extranjeras en billetes.
Facilitamos ORO para pagos en ADUANAS.
Compra-venta de valores.
Negociaciones de cupones.
Cambio de monedas.
Giros sobre el extranjero.
Cuentas corrientes en moneda nacional y extranjera, con abono de intereses.
Teléfono 23-55.
Telegramas y telefonemas: SOLERTORRA

A las señoras

En quince días se compromete la señora Sagardoy a enseñar a cortar a sus discípulas toda clase de prendas blancas y de color, de señora, caballero y niños.
URBIETA, 58, 2.º IZQUIERDA (Frente a Bellas Artes)

PEREZ MOLINA JOVERO

San Sebastián: Alameda, 25 (Boulevard) Teléfono 1625
Madrid: Carrera de San Jerónimo, 25 Tel. 2027

Mar y puertos

EL "INOCENCIO FIGAREDO"
Según cablegrama recibido, el vapor "Inocencio Figaredo", que según dijimos oportunamente, embarcó en las islas Tortugas, ha llegado sin novedad a Cayo Hueso.

EMBARCACION A BRANDONADA

EN LA PLAYA DE BAQUIO
Ha hecho público el ayudante de Marina de Bermeo y juez instructor de un expediente, que habiendo aparecido en la playa de Baquio una embarcación abandonada, sin ensares, nombrada "Ramón" de unos once pies de longitud pintada de negro en su parte superior y de aplomado de la inferior, la parte anterior debe presentarse en la Ayudantía de Marina para formular la oportuna reclamación.

VELERO ENCALLADO

Dicen de los compositores que, debido al fuerte temporal, embarrancó frente a la fábrica de aserrar de Paris hermanos, el velero de la matrícula de Alicante, "Virgen del Carmen", con cargamento de madera de la fábrica de los señores Salot, de esta ciudad.
Se le abrió una gran vía de agua, quedando embarrancado en el arenal.
Si el temporal continúa, se considera totalmente perdido.

EL "CARLOS V" y EL "RIO NEGRO"

El acorazado "Carlos V" ha abandonado el dique del Arsenal de El Ferrol, para que pudiera entrar en el mismo a efectuar las reparaciones que precisa el transporte de guerra uruguayo "Rio Negro".
En cuanto éste coloque las nuevas palas de las hélices y haya en el timón las reparaciones necesarias, saldrá del segundo dique, volviendo a entrar el "Carlos V", para continuar la obra empezada.

PUERTO DE PASAJES

Entradas Día 10:—
Vapor inglés "Alvarado", de Liverpool, con carga general.
Vapor "Metana", de Londres, con carga general.
Vapor "Juan Maragall", de Bilbao, con carga general.
Vapor "Memalena B.", de San Esteban, con carbón.
Vapor "Arnao", de Avilés, con carbón.
Salidas:
Vapor "Airos", para Bayona, en lastre.
Vapor "Vicentita", para Avilés, en lastre.
Vapor "Jaiquizabel", para Deva, con trigo.
Vapor "Antón Mari", para Bayona, en lastre.

El problema del pan en Asturias

(Por teléfono)
Madrid 10, 7 t.
OVIEDO.—Al puerto de Gijón ha llegado el vapor "Cardilán", con 6.500 toneladas de trigo americano consignado a esta provincia.
Los fabricantes de harina rechazan al precio de 62 pesetas los 1.000 kilos.
Para ello alegan que tienen en depósito grandes reservas adquiridas en mercado libre.
Un nuevo cargamento de 4.200 toneladas, llegó también a Gijón para ser distribuido a precio de tasa entre los fabricantes, quienes tampoco quisieron recibir esta expedición.
El gobernador recomienda al alcalde que estudie el medio de utilizar el cereal acumulado, pues ello ocasionaría la baja en el precio del pan.

El alcalde de Oviedo reunió a los tahoneros. Estos se mostraron dispuestos a encargarse de la cantidad de harina que se les destina.
Hoy convocará el gobernador a los tahoneros y les invitará nuevamente a aceptar el trigo.

Propone que el gobernador y la Junta local de Subsidios se proponen llegar a la incautación de harinas.

OVIEDO.—En la reunión del gobernador con los fabricantes, éstos pidieron que el Estado les abone la diferencia de precio entre el trigo de tasa que se les ofrece y las existencias del cereal que adquirieron libremente.

En otro caso, que se les aumente la bonificación.
Como ni el gobernador ni la Junta de Subsidios están facultados para resolver, mañana saldrá una Comisión de fabricantes de harinas y visitará al ministro de Fomento.

Don la fórmula que proponen dicen los fabricantes que se avendrán a hacerse cargo del trigo americano llegado a Gijón.

Sección religiosa

PARROQUIA DEL BUEN PASTOR
Mñana miércoles, día 12, tendrá lugar en esta parroquia, y ante la imagen de la Virgen Santísima del Pilar, la vela de las señoras de su Corte de Honor.

La Misa de Comunión será a las ocho, en el altar del Sagrado Corazón.
El ilustrísimo señor Obispo de Vitoria ha concedido cincuenta días de indulgencia por la asistencia a estos actos y cincuenta por asistir en ellos la medalla de la Asociación.

SANTORAL

11 Enero.—San Higinio y Santa Honorata.—Sale el sol a las 7,37 y se pone a las 5,8.
UN CONCURSO
Se ha verificado la subasta de las obras necesarias para la construcción de un tejadillo en el lavadero del mueble.

PRUEBAS DE UN PUENTE

Ayer se debían haber verificado las estáticas y dinámicas del puente de la Kursaal ante la Comisión Municipal de Obras, pero ha habido precisión de aplazarlas.

SUCESOS LOCALES

A las nueve de la noche del domingo, en un establecimiento de bebidas del barrio de Eguía, fué agredido Gregorio Guinea por otros individuos, los cuales le causaron algunas lesiones.
El herido fué llevado a la Casa de Socorro para que le curasen; luego le llevaron al Gobierno civil.

El domingo por la noche, a primera hora, una joven denunció a un guardia municipal, en la calle de Guetaria, que había visto en su casa a un desconocido.
Fué el guardia a su casa, registraron todas las habitaciones y no vieron a nadie.
Tampoco observó la muchacha que faltase nada.

El domingo por la mañana, al pasar un tranvía de San Sebastián por la calle de Miracruz, se espantó el caballo que tiraba de un carro que pasaba por el mismo punto, yendo a parar a la otra vía a tiempo que llegaba otro tranvía en dirección contraria, con el cual chocó el carro.
No ocurrieron desgracias.
Solamente los vehículos salieron del percance con desperfectos.

Ayer, a las tres de la tarde, en Amara, junto a la estación del ferrocarril de la frontera, un caballo montado por un militar atropelló al niño de cinco años Rafael Piedras, causándole heridas de poca importancia.
El niño fué curado en la Casa de Socorro.

Ayer, a las seis de la tarde, un señor requirió a un guardia para denunciarle que un perro, que llevaba bozal reglamentario, se abalanzó sobre la señora del denunciante, a la que no causó ningún daño, pero sí le proporcionó un susto.
Además, es la segunda vez que le sucede lo mismo con el mismo perro.

En el barrio de Ategorrieta, a las seis de la tarde de ayer, hallándose jugando en el piso cuarto de la casa Eche-Alay la niña de cuatro años llamada María Martín Martínez, tuvo la desgracia de caerse de una ventana al patio.
Recogida por una vecina de la misma casa, la condujo en brazos a la Casa de Socorro.
Después de curada, la niña, en estado de alguna gravedad, fué llevada al Hospital.

SIDRA ANORGA IPARRAGUIRRE

Champanada y corrientes DE REZOLA Y ZURFIRA
Pedidla en Ultramarinos, Hoteles y Restaurantes

ENRIQUE PEREZ EGEA

GASTRERIA Y CAMISERIA
Especialidad en uniformes, impermeables y géneros de punto. Novedades en tejidos para señoras. Casa de confianza.
PRECIOS FIJOS
Alameda, 9, San Sebastián. Teléfono 5-51.
Sucesal en Eibar: ESTACION, 2.
Teléfono 88
Sucesal en Tolosa: SOLANA, 5.

M. RAMOS

Libros de todas clases, A PLAZOS
Calle de San Marcial, 41. Tel. 690.

Automóvil Palace

Guetaria, 2.- Junto a la Avenida
Antes de comprar un automóvil debe visitar-se esta espléndida Exposición
Grandes rebajas en todos los coches para dar entrada a los nuevos modelos 1921

PRECIOS INCREIBLES a pesar del alza del dólar y del aumento del trescientos por ciento de los derechos de Aduanas.

NEUMATICOS más baratos que en ninguna parte de España
Coches disponibles:
DELAGE, REBAULT, MERCEDES, H. A. G., GUENLARD, ADLER, etc., etc.

CLINICA DENTAL CLAVERO

INSTALACIONES UNICAS TRABAJOS GARANTIZADOS
ESPECIALIDAD EN RESTAURACIONES EN FIJAS
FUENTERRABIA, A. principal TELEFONO, 12-80

CLINICA ORTOPEDICA

Dr. M. SALAVERRI
COLON DE LARREATEGUI, 40. — BILBAO

Tratamiento médico-mecánico y quirúrgico de las hernias, enfermedades de la espalda y miembros consecutivos o tumores blancos, parálisis infantil, raquitismo, etc. Talleres anejos a la clínica para la construcción de aparatos ortopédicos, piernas y brazos artificiales.

BEBED SIEMPRE Champagne

Brumont
FEIJOO URANGA Y C.ª SAN SEBASTIAN